



M E S T O M A L A C K Y
Bernolákova 5188/1A
901 01 Malacky

VÝZVA NA PREDLOŽENIE PONUKY

zákazka s nízkou hodnotou

podľa § 117 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

(ďalej len „zákon“)

„Nákup športovej výbavy“

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov: **Mesto Malacky**
Sídlo: **Bernolákova 5188/1A, 901 01 Malacky**
IČO: **00304913**

Webové sídlo (internetová adresa): www.malacky.sk

Kontaktná osoba: **Mgr. Anna Kubinová**

Telefón: 034/ 7966179
Fax: 034/ 796 6152
e-mail: anna.kubinova@malacky.sk

Kompletné súťažné dokumenty (Výzva na predloženie ponuky v celom znení vrátane špecifikácie predmetu zákazky a štruktúrovaného rozpočtu) sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na internetovej adrese (URL):

<https://www.malacky.sk/index.php?page=mesto&menuid=143>

2. Predmet zákazky:

Názov: „Nákup športovej výbavy“

Číselný kód pre hlavný predmet a doplnujúce predmety z Hlavného slovníka, Spoločného slovníka obstarávania

(CPV/SSO): Hlavný predmet zákazky:

Hlavný slovník: **37400000-2 Športový tovar a výbava**

2.1 Predpokladaná hodnota zákazky: 4 011,- € bez DPH

Telefón
034/796 61 00

Fax
034/796 61 51, 52

Bankové spojenie
3200105003/5600

IČO
00304913

E-mail
msu@malacky.sk

Internet
www.malacky.sk

DIČ
2021049393



2.2 Hlavné podmienky financovania a platobné dojednania

- a) Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu Úradu vlády a z rozpočtu verejného obstarávateľa.
- b) Zmluvnú cenu uhradí verejný obstarávateľ úspešnému uchádzačovi bezhotovostným platobným stykom. Predložená faktúra bude vystavená na základe preberacieho protokolu.
- c) Splatnosť faktúry je 30 dní od jej preukázateľného doručenia verejnému obstarávateľovi. Platobná povinnosť verejného obstarávateľa sa považuje za splnenú v deň, keď bude z jeho bankového účtu poukázaná príslušná platba na účet úspešného uchádzača.
- d) Verejný obstarávateľ neposkytuje preddavok, ani zálohovú platbu.

3. Druh zákazky:

Zákazka: zákazka s nízkou hodnotou, podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na dodanie tovaru.

3.1 Výsledok verejného obstarávania: objednávka

Odkladacia podmienka: Verejný obstarávateľ doručí úspešnému uchádzačovi objednávku až po kontrole procesu verejného obstarávania a po podpise grantovej zmluvy.

4. Miesto dodania predmetu zákazky: Mesto Malacky, Centrum voľného času, Malacky

5. Opis predmetu zákazky:

5.1 Opis predmetu zákazky a jeho rozsah:

a) Predmetom zákazky je nákup a dodanie športovej výbavy a pomôcok na športové aktivity detí a mládeže. Ide o športové vybavenie a pomôcky **na futbal, basketbal a všeobecnú pohybovú prípravu, bližšie špecifikovaný v prílohe č. 2 tejto výzvy.**

b) Verejný obstarávateľ určuje, že v prípadoch, kde sa v rámci týchto podkladov, vrátane príloh nachádza technická špecifikácia predmetu zákazky, ktorá prípadne odkazuje na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, obchodné označenie, patent, typ, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby atď., dopĺňa verejný obstarávateľ opis technickej špecifikácie predmetu zákazky slovami „**alebo ekvivalentný**“.

"Ekvivalent" daného tovaru je možné v ponuke použiť s podmienkou, že sa jeho použitím neznížia technické parametre, technologické parametre, vlastnosti materiálov a technológií daného tovaru a zabezpečí požiadavky verejného obstarávateľa na predmet zákazky, uvedené v špecifikácii v plnom rozsahu.



5.2 Komplexnosť dodávky:

- a) Verejný obstarávateľ požaduje predloženie ponuky na celý predmet zákazky (špecifikácia predmetu zákazky - príloha č. 2, návrh zmluvnej ceny - príloha č. 3 tejto výzvy).
- b) V cene za predmet zákazky musia byť zahrnuté všetky náklady dodávateľa súvisiace s plnením predmetu zákazky, vrátane nákladov na dopravu a balného, prípadne akéhokoľvek ďalšieho finančného plnenia spojeného s dodaním daného predmetu zákazky.

6. Kritéria na hodnotenie ponúk:

- cena v € s DPH/ (celková cena pri neplatcoch DPH)

Verejný obstarávateľ bude vyhodnocovať ponuku na základe najnižšej ceny za celý predmet zákazky. To znamená, že úspešný bude ten uchádzač, ktorý navrhne verejnému obstarávateľovi najnižšiu zmluvnú cenu za dodanie celého predmetu zákazky. Ostatní uchádzači budú neúspešní.

7. Lehota na dodanie predmetu zákazky:

Dĺžka trvania zákazky: **jednorazové dodanie tovaru, maximálne do 30 dní od vystavenia objednávky verejným obstarávateľom**

8. Podmienky účasti:

- 8.1 Uchádzač musí spĺňať podmienku účasti týkajúcu sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní. Jej splnenie preukazuje uchádzač alebo každý člen skupiny dodávateľov dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Uchádzač môže preukázať oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu aj zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov podľa § 152 zákona, ktorý vedie UVO. Verejný obstarávateľ uzná aj rovnocenný zápis/doklad podľa § 152 ods.3 zákona.

Verejný obstarávateľ umožňuje uchádzačom doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce, alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky predložiť v ponuke formou kópie.



9. Obsah ponuky:

Ponuka musí obsahovať nasledovné doklady a dokumenty v listinnej podobe:

9.1 **Krycí list, podpísaný oprávnenou osobou uchádzača.** Uchádzač krycí list spracuje podľa vzorovej prílohy – príloha č. 1 Výzvy ..., a bude uchádzačom v ponuke predložený formou originálu alebo úradne osvedčenej kópie. Doklad môže mať aj iný formát, musí však obsahovať minimálne požadované údaje uvedené vo vzorovej prílohe (identifikačné údaje uchádzača, návrh na plnenie kritérií).

9.2 Doklad na preukázanie splnenia podmienky účasti osobného postavenia (v rozsahu bodu 8.1).

9.3 Kompletne nacený štruktúrovaný rozpočet, ktorý je ako nulový súčasťou tejto výzvy (príloha č. 3), podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača.

Uchádzač musí uviesť /vyplniť/ jednotkovú cenu každej položky. Cena príslušnej položky je daná súčinom jednotkovej ceny a množstva uvedeného v súpise položiek. Celková cena dodávok je daná súčtom cien jednotlivých položiek.

Spôsob určenia ceny musí byť zrozumiteľný, jasný a bez matematických chýb.

V cene za predmet zákazky musia byť zahrnuté všetky náklady dodávateľa súvisiace s plnením predmetu zákazky, vrátane nákladov na dopravu a balného, prípadne akéhokoľvek ďalšieho finančného plnenia spojeného s dodaním daného predmetu zákazky.

Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena za dodanie požadovaného predmetu zákazky, uvedená v ponuke uchádzača, bude vyjadrená v eurách (bez DPH a vrátane DPH) s presnosťou na dve desatinné miesta.

Uchádzač, ktorý nie je platcom DPH na túto skutočnosť upozorní v návrhu na plnenie kritérií.

Uchádzač v ponuke predloží všetky doklady podľa tohto bodu výzvy. Ak uchádzač nepredloží uvedené vyžadované doklady v ponuke v celom rozsahu, resp. nesplní požiadavky verejného obstarávateľa na predmet zákazky a nebude možné uplatniť inštitút vysvetlenia, doplnenia ponuky v zmysle zákona, nebude jeho ponuka zaradená do hodnotenia ponúk podľa bodu 6. tejto výzvy.

11. Použitie elektronickej aukcie: nie

12. Uplynutie lehoty na predkladanie ponúk:

- a) **dňa 12.11.2018 do 10,00 hod.,**
- b) **doručenie v listinnej podobe** poštou v uzatvorenej obálke, na adresu uvedenú v bode 1. tejto výzvy alebo osobne do podateľne na tej istej adrese,
- c) ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku (to neplatí pre ponuky vyhotovené v českom jazyku),
- d) ponuka bude označená: „Ponuka /do rúk Mgr. Anny Kubinovej – „Nákup športovej výbavy“ – NEOTVÁRAŤ!“,
- e) na obale ponuky musí byť viditeľne označený odosielateľ – predkladateľ ponuky/ uchádzač, v rozsahu: názov, sídlo, adresa.



M E S T O M A L A C K Y

Bernolákova 5188/1A

901 01 Malacky

13. Termín otvárania ponúk: dňa 12.11.2018 o 10,30 hod.

14. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačom viazané: 31.12.2018

15. Ďalšie informácie:

15.1 V prípade potreby objasniť údaje uvedené vo výzve na predkladanie ponúk, alebo v inej sprievodnej dokumentácii môže ktorýkoľvek zo záujemcov požiadať o ich vysvetlenie písomnou - listinnou formou prostredníctvom pošty, osobného doručenia priamo u verejného obstarávateľa na adrese podľa bodu 1. Výzvy ..., resp. prostredníctvom e-mailu u kontaktnej osoby: Mgr. Anna Kubinová, na e-mailovej adrese anna.kubinova@malacky.sk.

15.2 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ponuku:

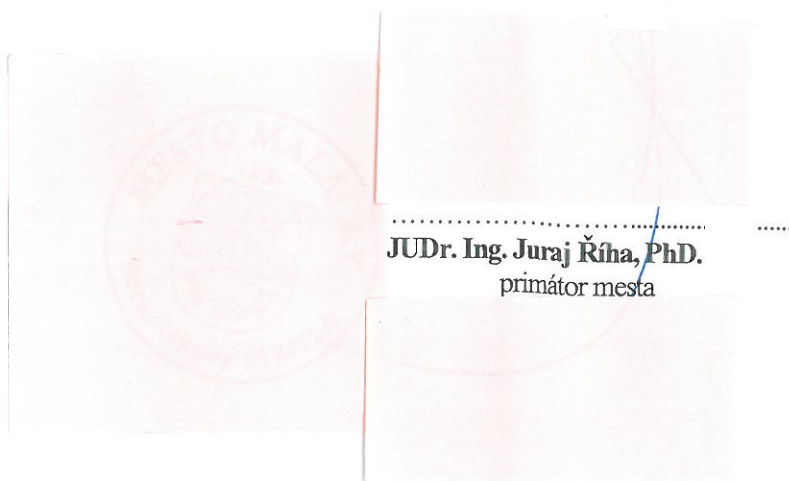
- ktorej návrh na plnenie kritéria bude vyšší ako predpokladaná hodnota zákazky
- ak mu nebudú pridelené prostriedky z programu „Podpora rozvoja športu“.

15.3 Zverejnenie formuláru „Výzva na predkladanie ponúk“ na web. stránke Úradu vlády SR

<http://www.sport.vlada.gov.sk/podprogram-c-4-%E2%80%93-nakup-sportovej-vybavy/> : 18.10.2018

Ďakujeme za predloženie akceptovateľnej ponuky na požadovaný predmet zákazky v súlade s výzvou.

Malacky dňa: 31.10.2018



Prílohy :

- príloha č. 1 - Krycí list ponuky - vzor
- príloha č. 2 - Nákup športovej výbavy – špecifikácia predmetu zákazky
- príloha č. 3 - Nákup športovej výbavy – návrh zmluvnej ceny

Telefón
034/796 61 00

Fax
034/796 61 51, 52

Bankové spojenie
3200105003/5600

IČO
00304913

E-mail
msu@malacky.sk

Internet
www.malacky.sk

DIČ
2021049393



Príloha č. 1

Krycí list ponuky

Názov zákazky:

„Nákup športovej výbavy“

Obchodné meno uchádzača:

Sídlo alebo miesto podnikania
uchádzača:

Kontaktné údaje určené pre potreby
komunikácie s uchádzačom:

- poštová adresa určená pre písomnú
komunikáciu

- e - mailová adresa určená pre elektronickú
komunikáciu:

- meno a priezvisko kontaktnej osoby + tel.
číslo

**Navrhovaná zmluvná cena za dodanie
celého predmetu zákazky:**

uchádzač uvedie údaj v € s presnosťou na dve
desatinné miesta

cena v € bez DPH	sadzba DPH a výška DPH	cena v € vrátane DPH

Dátum:

Meno a podpis oprávnenej osoby *

* Štatutárny orgán uchádzača, alebo osoba poverená konaním za uchádzača, na základe priloženého splnomocnenia; v prípade skupiny musí byť podpísaný osobou, oprávnenou konať v mene ostatných členov skupiny – na základe vysvetlenej plnej moci, resp. štatutárnym orgánom každého člena danej skupiny



Príloha č. 2: Nákup športovej výbavy - špecifikácia predmetu zákazky

Špecifikácia	ilustračný obrázok
1. Dres pre futbal, set/dres, šortky, štučné/, materiál: polyester s kvalitnou technológiou pre odvod potu, veľkosť M, farba biela s tyrkysovou	
2. Dres pre futbal, set/dres, šortky, štučné/, materiál: polyester s kvalitnou technológiou pre odvod potu, veľkosť L, farba biela s tyrkysovou	
3. Dres pre basketbal: basketbalový dres a trenky materiál 100% polyester, kontrastní lemy, farba biela s červeným, veľkosť M	
4. Dres pre basketbal: basketbalový dres a trenky materiál 100% polyester, kontrastní lemy, farba biela s červeným, veľkosť L	
5. Dres - sada pre brankára veľkosť L (bez určenia farebnej kombinácie) - brankárske trenky: bez vypchávok, elastický pas so sťahovacou šnúrkou, strategicky rozmiestnenie ventilačnej zóny, strih Regular, materiál: 100% polyester s kvalitnou technológiou pre odvod potu, - dres: bez vypchávok, dlhý rukáv, materiál: 100% polyester s kvalitnou technológiou na odvod potu, - štučné	
6. Rozlišovacia vesta, farba žltá, veľkosť M, materiál: syntet, so sieťovinou	
7. Rozlišovacia vesta, farba žltá, veľkosť L, materiál: syntet, so sieťovinou	



MESTO MALACKY

Bernolákova 5188/1A

901 01 Malacky

8. Futbalová lopta, zápasová veľkosť 5,
materiál: koža, ľahká pre deti (MOLTEN
EUROPA LEAGUE Official – alebo ekvivalent)



9. Futbalová lopta tréningová, č. 5, syntetická
koža, ľahká pre deti (ADIDAS FINALE 18
TOPTRAINING – alebo ekvivalent)



10. Basketbalová lopta č.5, vrchný materiál
syntetické usne (GALA CHICAGO BB 5011 S –
alebo ekvivalent)



11. Basketbalová lopta tréningová č 6, materiál
syntetické usne (GALA CHICAGO BB 6011 S –
alebo ekvivalent)



12. Vak pre lopty - pre 10 lôpt, vhodná na lopty
pre všetky loptové športy



13. Vak pre lopty: pre 5 lôpt



14. Vozík na lopty:
Objem na cca 15-20 lôpt, na kolieskach



15. Kompresor na lopty, 4 nadstavce, tlak do 6,5
bar

Telefón
034/796 61 00

Fax
034/796 61 51, 52

Bankové spojenie
3200105003/5600

IČO
00304913

E-mail
msu@malacky.sk

Internet
www.malacky.sk

DIČ
2021049393



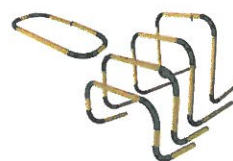
16. Ukazovateľ skóre, skladacie počítadlo, 0-30 bodov, 0-5 setov



17. Pop-up bránka set (2 ks)



18. Tréningová samodvíhajúca prekážka 30cm



19. Tréningová prekážka 50cm



20. Set na tréning skoku, set 7 lavíc rôznych výšok - 15, 30, 45, 60, 76, 91 a 106 cm



21. Stolová časomiera ideálne na používanie v telocvični či posilňovni viditeľná z diaľky, užitočné funkcie pre rôzne druhy tréningov, možnosť uloženia až ôsmich vlastných programov, súčasť balenia je diaľkový ovládač, zvuková signalizácia pri zapnutí a každú sekundu po dobu 3 sekúnd pred koncom odpočtu
dĺžka: 64 cm, výška: 16 cm, šírka: 5 cm





22. Stopky 1LAP pamäť,
dátum, budík, vodotesnosť 3ATM



23. Tréningový set club, obsah: 6 ks prekážok
15 cm, 6 ks prekážok 30 cm, 40 ks označovacích
mét (po 10 ks z jednej farby) s výrezom na
vrchole, priemer výrezu 25 mm, 20 ks kužeľov
23 cm, 2ks koordinačný rebrík 4 m, 6 ks
píšťalka.

Poznámka: set je možné vyskladať aj
z jednotlivých komponentov setu



24. Tréningová guma, hrúbka expandra je 9mm,
dĺžka 1 m



25. Kužeľ bezdierový, 23 cm vysoký



26. Set slalomových tyčí, dĺžky tyčí: 50 cm, 80
cm, 100 cm, 160 cm

priemer: 25 mm, materiál: plast

Sada zahŕňa:

4x stojan pre slalomovú tréningovú tyč

2x slalomová tréningová tyč 50cm

2x slalomová tréningová tyč 80cm

2x slalomová tréningová tyč 100cm

2x slalomová tréningová tyč 160cm

Poznámka: set je možné vyskladať aj

z jednotlivých komponentov setu





27. Podstavce na tyče s priemerom tyče 2,5 cm



28. Balančný - rotačný disk, Dĺžka šnúr: 65-110 cm

Šírka disku: 28 cm, LCD display
Maximálna nosnosť: 150 kg



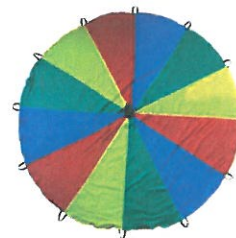
29. Žinenka, materiál: umelá koža, výplň: špeciálna pena, tuhosť: 90 až 110 kg/m³ (vyššia tuhosť),
rozmery: 200 x 120 cm, hrúbka: 5 cm,
hmotnosť: do 18 kg



30. Žinenka skladacia malá, držadlo pre prenášanie,
materiál: umelá koža, výplň: špeciálna pena,
tuhosť: 25 kg/m³ (veľmi mäkká),
rozmery: 195 x 90 x 5 cm, rozmery po zložení:
90 x 65 x 15 cm
hmotnosť: do 4,5 kg



31. Psychomotorický padák, materiál: 90% nylon / 10% polyester
- priemer: 365 cm
- farba: mix
- obal v cene
- hmotnosť: do 1kg



32. Tréningový set club, obsah: 6 ks prekážok 15 cm, 6 ks prekážok 30 cm, 40 ks označovacích mét (po 10 ks z jednej farby) s výrezom na vrchole, priemer výrezu 25 mm, 20 ks kužeľov 23 cm, 2ks koordinačný rebrík 4 m, 6 ks píšťalka.
Poznámka: set je možné vyskladať aj z jednotlivých komponentov setu



Nákup športovej výbavy - návrh zmluvnej ceny

	MJ	Počet MJ	Cena za MJ bez DPH	Cena celkom bez DPH	Cena celkom vrátane DPH
1. Dres pre futbal, set/dres, šortky, štucne/, veľkosť M	set	7			
2. Dres pre futbal, set/dres, šortky, štucne/, veľkosť, L	set	6			
3. Dres pre basketbal: basketbalový dres a trenky, veľkosť M	set	5			
4. Dres pre basketbal: basketbalový dres a trenky, veľkosť L	set	5			
5. Dres - sada pre brankára veľkosť L - brankárske trenky, dres, štucne	set	1			
6. Rozlišovacia vesta, farba žltá, veľkosť M	ks	3			
7. Rozlišovacia vesta, farba žltá, veľkosť L	ks	3			
8. Futbalová lopta zápasová, veľkosť 5, materiál koža	ks	3			
9. Futbalová lopta tréningová, č. 5, syntetická koža	ks	10			
10. Basketbalová lopta č.5, vrchný materiál syntetické usne	ks	3			
11. Basketbalová lopta tréningová č. 6, materiál syntetické usne	ks	10			
12. Vak pre lopty - pre 10 lôpt	ks	1			
13. Vak pre lopty: pre 5 lôpt	ks	1			
14. Vozík na lopty: Objem na cca 15-20 lôpt, na kolieskach	ks	1			
15. Kompresor na lopty	ks	1			

16. Ukazovateľ skóre	ks	1			
17. Pop-up bránka set (2 ks)	ks	1			
18. Tréningová samodvíhajúca prekážka 30cm	ks	5			
19. Tréningová prekážka 50cm	ks	5			
20. Set na tréning skoku, set 7 lavíc rôznych výšok	set	1			
21. Stolová časomiera	ks	1			
22. Stopky 1LAP	ks	1			
23. Tréningový set club obsah: 6 ks prekážok 15 cm, 6 ks prekážok 30 cm, 40 ks označovacích mét, 20 ks kužeľov 23 cm, 2ks koordinačný rebrik 4 m, 6 ks píšťalka. Poznámka: set je možné vyskladať aj z jednotlivých komponentov setu	set	1			
24. Tréningová guma	ks	5			
25. Kužeľ bezdierový, 23 cm vysoký.	ks	20			
26. Set slalomových tyčí, dĺžky tyčí: Sada zahŕňa: 4x stojan pre slalomovú tréningovú tyč 2x slalomová tréningová tyč 50cm 2x slalomová tréningová tyč 80cm 2x slalomová tréningová tyč 100cm 2x slalomová tréningová tyč 160cm Poznámka: set je možné vyskladať aj z jednotlivých komponentov setu	set	1			
27. Podstavce na tyče s priemerom tyče 2,5 cm	ks	5			
28. Balančný - rotačný disk	ks	5			
29. Žinenka (vyššia tuhosť)	ks	5			
30. Žinenka (tuhosť: veľmi mäkká) skladacia malá, držadlo pre prenášanie	ks	2			
31. Psychomotorický padák	ks	1			

32. Tréningový set club obsah: 6 ks prekážok 15 cm - oranžová, 6 ks prekážok 30 cm - oranžová, 40 ks označovacích mét, 20 ks kužeľov 23 cm, 2ks koordináčny rebriek 4 m, 6 ks píšťalka. Poznámka: set je možné vyskladať aj z jednotlivých komponentov setu	set	2		
Cena celkom				

Poznámka:

- 1) V cene za predmet zákazky musia byť zahrnuté všetky náklady dodávateľa súvisiace s plnením predmetu zákazky, vrátane nákladov na dopravu a balného, prípadne akéhokoľvek ďalšieho finančného plnenia spojeného s dodaním daného predmetu zákazky.
 - 2) Verejný obstarávateľ určuje, že v prípadoch, kde sa v rámci podkladov nachádza technická špecifikácia predmetu zákazky, ktorá prípadne odkazuje na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, obchodné označenie, patent, typ, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby atď., dopĺňa verejný obstarávateľ opis technickej špecifikácie predmetu zákazky slovami „alebo ekvivalentný“.
- "Ekvivalent" daného tovaru je možné v ponuke použiť s podmienkou, že sa jeho použitím neznižia technické parametre, technologické parametre, vlastnosti materiálov a technológií daného tovaru a zabezpečí požiadavky verejného obstarávateľa na predmet zákazky, uvedené v špecifikácii v plnom rozsahu.

dátum:

Podpis: